

**BATIDORA DE MANO**

**YDHB-201-B / YDHB-201-W**

- ♦Mixer plongeant ♦Handblender
- ♦Frullatore ad immersione



# MANUAL DE INSTRUCCIONES

♦MANUEL D'INSTRUCTIONS ♦OPERATING INSTRUCTIONS ♦ISTRUZIONI PER L'USO



Potencia: **400 W**  
Protección clase: II /

ES

FR

GB

IT

## INTRODUCCIÓN


Le felicitamos por haber elegido este nuevo producto. Este exprimidor es muy fácil de usar, pero por favor, lea este manual antes de poner el aparato en funcionamiento para sacar el máximo provecho de él y para un uso seguro y duradero. Guarde estas instrucciones para una posible consulta posterior.

Si entrega este exprimidor a otro propietario, entréguele también este manual.

## BATIDORA DE MANO

**MODELO** YDHB-201-B / YDHB-201-W

## CARACTERÍSTICAS

Tensión: 220-240 V ~  
 Frecuencia: 50/60Hz  
 Potencia: 400 W  
 Protección clase: II /   
 Cable eléctrico: 105 cm longitud



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Nunca deje a los niños jugar ni manipular el material de embalaje, las bolsas, espuma de poliuretano, etc., ya que existe riesgo de asfixia. Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de la red coincida con el voltaje

indicado en la placa de características y conéctelo a una toma eléctrica fácilmente accesible y debidamente instalada para poder desenchufar en caso de emergencia y colóquelo de forma que no lo pisen ni tropiecen con el ni las personas ni los animales.

Cuando use aparatos eléctricos y especialmente en presencia de niños, existen un cierto número de reglas de seguridad que deben respetarse tomando medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales, especialmente las siguientes entre otras:

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- En caso de uso indebido, se pueden producir heridas en las manos o zonas del cuerpo al existir elementos cortantes. Tome las medidas

necesarias para evitar el arranque involuntario del aparato siguiendo estas instrucciones.

- No use el aparato en ninguna parte del cuerpo de una persona o animal ni acercándolo en broma.
- Las cuchillas del cuerpo de la batidora están extremadamente afiladas, son muy cortantes. Manipular con gran prudencia. El solo hecho de tocar las cuchillas, limpiarlas, etc., tiene riesgo de lesiones por su filo cortante.
- Este electrodoméstico no debe estar enchufado si la base con las cuchillas están fuera de un vaso para batir los productos o recipiente apropiado.
- Sacar las cuchillas del vaso, estando el aparato enchufado puede producir cortes graves en las manos u otras zonas. Nunca las toque o las limpie estando el aparato enchufado.
- No toque ninguna de las partes móviles del aparato mientras está en funcionamiento.
- Sacar las cuchillas del vaso, estando el aparato enchufado puede expulsar con fuerza partes del producto alimenticio y alcanzar zonas sensibles como los ojos, labios, etc. y producir lesiones.
- Estas lesiones también se pueden producir cuando el vaso esta vacío y se pone en marcha el aparato.
- Cuando se limpia el aparato, debe estar desenchufado de la corriente eléctrica, en caso contrario se puede apretar involuntariamente un botón regulador y producir graves heridas.
- Desconectar siempre la batidora de la energía eléctrica si el aparato se deja desatendido, antes del montaje, del desmontaje, al cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso, al guardarla o en el momento de la limpieza.
- Para desenchufar el aparato de la red eléctrica. tire del enchufe y no del cable para no dañar la conexión.
- No dejar que los niños usen ni jueguen la batidora sin supervisión.
- Ellos desconocen el gran peligro de las cuchillas afiladas y móviles que incorpora este aparato.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

- Conserve el manual de instrucciones, el recibo de compra y si es posible, la caja de cartón con el embalaje interior.
- La batidora está destinada exclusivamente para uso privado y no para uso comercial.
- Apagar la batidora y quitar el enchufe de la base de corriente cuando



no está en uso. Cuando desconecte el cable de alimentación del electrodoméstico, sujete y tire del enchufe, no tire del cable.

- Desenchufe la batidora antes de su limpieza.
- Mantenga este aparato eléctrico fuera del alcance de los niños. No deje a los niños sin supervisión con este aparato.
- El aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga este electrodoméstico y su cable eléctrico fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Compruebe la batidora y el cable regularmente para detectar daños.
- Compruebe que la batidora está funcionando correctamente. Si hay daños de algún tipo o si el electrodoméstico no funciona correctamente, deje de utilizar la batidora y desenchufe inmediatamente, llévelo a un servicio técnico para reparar.
- No intente reparar el electrodoméstico, sólo el personal autorizado y cualificado puede reparar la batidora.
- Mantenga el electrodoméstico y el cable lejos del calor, la luz directa del sol, el agua, la humedad, de los bordes afilados y similares. Para su uso debe ser colocado sobre una superficie estable y de forma vertical.
- No enrolle el cable alrededor del aparato no lo doble al guardarlo, ni cuelgue el aparato por el cable.
- Siempre desenchufe y deje que la batidora se enfríe antes de limpiar o guardar.
- No utilice la batidora al aire libre.
- La base y el exterior del aparato no son impermeables al agua, mantenerla seca en todo momento.
- Bajo ninguna circunstancia debe sumergir el electrodoméstico en agua o cualquier líquido o entre en contacto con el líquido. No manipule la batidora con las manos mojadas o húmedas.
- Si el electrodoméstico está mojado o húmedo, retire el enchufe de la toma de corriente de inmediato.
- Utilice la batidora sólo para la finalidad prevista.

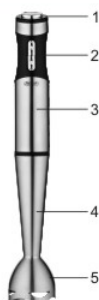
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

## PARTES DE LA BATIDORA

La batidora consta de las siguientes partes:

Descripción

1. Selector de velocidad
2. Botones de velocidad
3. Cuerpo del motor
4. Eje extraíble de la batidora
5. Cuchillas de acero inoxidable



## CARACTERÍSTICAS DE LA BATIDORA DE MANO

La batidora que ha adquirido esta diseñada con las siguientes características que la dotan de fácil uso y seguridad en su utilización diaria.

- Potencia 400 W
- 2 velocidades
- Cuerpo principal de acero inoxidable
- Pie desmontable
- Cuchillas y varilla de acero inoxidable

## USO DE LA BATIDORA DE MANO

- Antes de utilizar la batidora por primera vez deben lavarla para eliminar posibles restos de fabricación.
- Compruebe si la tensión eléctrica que va a utilizar es la misma que la del electrodoméstico. Los detalles se pueden encontrar en la etiqueta de la base del aparato.
- Coloque la zona de trabajo con la batidora en zona seca, estable y lejos de focos de calor, horno, cocina, etc.
- Utilice la batidora para triturar a alimentos blandos, hacer purés, cremas, mezclas, batidos, siempre mezclados con agua u otro líquido.
- Este aparato no es adecuado para la trituración o mezcla de alimentos sólidos. Podría provocar daños en la batidora.
- Comprobar que el cable eléctrico esta totalmente extendido durante su uso, un cable enrollado, se puede calentar.
- Durante el uso de la batidora mantener los utensilios de cocina fuera

del alcance de las cuchillas. También tener cuidado con las partes libres del cuerpo o ropa, como pelo, cintas, etc. todo ello puede poner en peligro la salud y seguridad de los usuarios y daños en el aparato.

- Asegúrese de que la batidora esta desconectada antes de separar las dos partes motor y brazo de cuchillas o de unir estas dos partes.
- Desconectar el aparato y desenchufar la alimentación antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso.
- Unir el bloque motor y el brazo de la batidora girando en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que queden los dos cuerpos bloqueados.
- La batidora quedara unida en un solo cuerpo.
- Para separar el bloque motor y el brazo de la batidora, gire estas dos partes en sentido de las agujas del reloj y se separan.
- Realice la conexión eléctrica después de haber colocado las cuchillas de la batidora en un vaso. No ponga en marcha el aparato, estando las cuchillas al aire.
- Asegúrese de que los alimentos que se están mezclando están a temperatura suficientemente baja para evitar las quemaduras en caso de contacto con la piel y para evitar el sobrecalentamiento de la batidora de mano.
- Debe tener precaución al utilizar alimentos muy calientes como: aceites, grasas, purés, etc., pueden salpicar y producir quemaduras.
- Para evitar salpicaduras, coloque las cuchillas dentro del vaso en la comida, antes de encenderlo y sujete el aparato de forma vertical.
- Sujete el vaso o recipiente durante el uso de la batidora. Es ideal utilizar guantes de cocina.
- Pulse el botón de velocidad lenta o rápida según proceda, hasta que la mezcla se termine.
- Iniciar el proceso a velocidad lenta para comprobar la reacción del producto a elaborar.
- La velocidad alta ideal para elaboración de alimentos para bebés, purés de frutas y verduras.
- Para triturar carnes, hierbas y nueces sin cáscara, etc.
- La velocidad baja se puede utilizar entre otras cosas para realizar batidos y bebidas, de leche con chocolate, leches con vainillas, etc.
- Para batir líquidos y montar natas y claras.
- No permita que el alimento se eleve por encima de la unión entre el cuerpo y el brazo de la batidora.
- Cogiendo la batidora por el cuerpo, muévala con movimientos



controlados y lentos lateralmente y de arriba a bajo a través de la comida.

- El finalizar el proceso, deje de apretar el botón.
- Espere hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo antes de retirar el aparato del vaso de mezcla de los alimentos.
- Si se bloquea el aparato, desenchufe antes de limpiarlo.
- No utilice la batidora de forma continua durante demasiado tiempo.
- Siempre añada líquido al mezclar las verduras o frutas. No la use para mezclas muy duras y/o alimentos secos ni para picar hielo, granos de café, cereales, chocolate, etc.
- Use la alta velocidad para triturar carne, nueces sin cáscara, vegetales, carne, etc.
- Use la baja velocidad para realizar batidos y mezclar bebidas, mayonesa, sopa, salsas, etc.
- Utilice el selector de velocidad para graduar la velocidad según el producto a trabajar o para salpicar menos.
- No la utilice durante más de 20 segundos seguido. Deje descansar al aparato durante un minuto para el próximo uso.
- Después de usarlo durante 10 ciclos de 20 segundos. Deje enfriar el aparato otros 5 minutos.
- Desconecte la batidora de la red eléctrica una vez se acabe de usar.
- Lávela después de usar. Previa desconexión de la red eléctrica.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como:
- Áreas de cocina personal, en tiendas, oficinas o ambientes de trabajo

## **Diferentes formas de picar o mezclar**

Lave bien todos los productos.

Cuando ponga alimentos sólidos, haga trocitos de unos 2 o 3 cm.

Póngalos poco a poco en el vaso, no todos de golpe. Si nota que esta muy espeso, añada un poco de caldo o agua.

Si va a procesar verduras frescas, retire el tallo.

## **LIMPIEZA DE LA BATIDORA**

Retire siempre la clavija de la red eléctrica, tirando de la clavija no del cable, antes de limpiar la batidora.

Lave los accesorios después de cada uso, aclarando con agua y limpiando con estropajo suave tipo esponja y jabón suave y aclare abundantemente.

Antes de proceder a su limpieza o lavado, separe el bloque motor del brazo de la batidora.

Para la preparación de alimentos para los bebés, enfermos, ancianos, etc. debe proceder a una buena limpieza del brazo de la batidora, de las cuchillas y de cualquier elemento y accesorio que entre en contacto con los alimentos. Puede ser necesario utilizar una solución higiénica. Pida información a su médico o farmacéutico sobre la necesidad, el producto y como usarlo.

Jamás sumerja el aparato eléctrico en agua u otro líquido, aunque este desconectado la clavija de la corriente, puede producirse una descarga eléctrica mortal, al penetrar los líquidos sobre elementos sometidos a tensión o en posterior uso por estar los elementos húmedos.

El exterior del aparato debe limpiarse, si es necesario, con un paño ligeramente húmedo y sin aditivos, disolventes ni productos abrasivos.

Algunos alimentos, como la zanahoria, puede decolorar el plástico. Frotando con un paño humedecido en aceite vegetal ayuda a eliminar la coloración.

No limpie este aparato en el lavaplatos, el calor y los productos lo podrían dañar.

No utilice nunca estropajos metálicos para la limpieza. Pequeñas partes metálicas del estropajo de metal pueden desprenderse y causar cortocircuitos de los componentes eléctricos, que pueden causar una descarga eléctrica o dañar el aparato.

## COMO GUARDAR LA BATIDORA

Guárdela fuera del alcance de los niños. Siempre desconectada de la corriente eléctrica. En lugar seco y fuera del alcance de los rayos solares. Guárdela de modo que las cuchillas, que son elementos muy cortantes, no entren en contacto con la mano de forma involuntaria. Nunca colgarla por el cable podría producir daños en el cable y corto circuito.

## GARANTÍA POST VENTA

El consumidor tiene derecho a la garantía legal de 2 años de acuerdo con el Real Decreto Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias y su modificación por la Ley 3/2014 de 27 de marzo.

La garantía legal se aplicará sobre cualquier falta de conformidad de origen. El consumidor para poder obtener la subsanación de la falta de conformidad deberá aportar el documento o justificante de compra, factura, ticket, etc., junto con el producto al establecimiento vendedor. Este establecimiento se pondrá en contacto con el proveedor, que



analizará el producto y procederá a su reparación o sustitución por uno nuevo según proceda.

La garantía legal no será de aplicación en caso de manipulación del aparato, apertura del mismo, caída, uso indebido, uso en tensión incorrecta, etc.

## DECLARACION DE CONFORMIDAD

Normas Armonizadas. Dicho cumplimiento se confirma mediante el marcado CE. El fabricante dispone de las declaraciones correspondientes.


Directiva de Baja tensión 2014/35/CE y Compatibilidad Electromagnética 2014/30/CE.

Directiva (2002/95/CE), 2011/65/CE sobre restricciones sustancias peligrosas. 2009/125/CE sobre diseño ecológico.


Normas: UNE-EN 60335-1:2001, Aparatos electrodomésticos y análogos; 60335-2-14:2008,

Requisitos particulares para maquinas de cocina.

## ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN

 Para su transporte, nuestras mercancías cuentan con un embalaje optimizado. Este consiste por principio en materiales no contaminantes que deberían ser entregados como materia prima secundaria al servicio local de reciclado de residuos ó punto limpio

 Este producto cumple la Directiva de la UE 2002/96/CE.

 El símbolo del cubo de basura tachado sobre el aparato indica que el producto, cuando finalice su vida útil, deberá desecharse separado de los residuos domiciliarios, en zona para aparatos eléctricos o devolviéndolo a su distribuidor cuando compre otro aparato similar. Si el aparato inutilizado es recogido correctamente como residuo separado, podrá ser reciclado, tratado y desechado de forma ecológica; esto evita un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud y contribuye al reciclaje de los materiales del producto. Para obtener más información sobre los servicios de desecho de residuos disponibles contacte con la tienda donde compró el aparato o su Ayuntamiento le informará sobre posibilidades de deposición para los aparatos en desuso.

Importado por: Zodix Import, S.L.

C/ Repiaix s/n 17451 Sant Feliu de Buixalleu Girona - España

NIF.: B-55310189 Fabricado en China



Importado por: Zodix Import, S.L.  
C/ Repiaix s/n  
17451 Sant Feliu de Buixalleu  
Girona - España NIF.: B-55310189  
Fabricado en China